

KATALIKAS.

Rev. Žalinskis
Lithuanian Church.

Nedėlinis Laikrasztis paszvenstas reikalams Lietuvių-Katalikų Amerikoje.

No 22

CHICAGO ILL. 1 d. Sėjo (June) 1899 m.

Metas I.

Nedėlinis kalendorius.

1899. BŪZELIS arba SEJAS 1599.

1. K. Dievo kono diena.
2. P. Marcellijono K. Florentino.
3. S. Klodidos, Erazmo.
4. N. Apvalkuzetojimas Dievo Kono szv.
5. P. Banifaco vyskupo.
6. U. Norberto vyskupo.
7. S. Roberto opato.

Vienas bedieviszkas laikrasztis „Nauja Dėvėija“ jau kojas palaidė. Bedieviszkas laikrasztis „Nauja Dėvėija“ jau kojas palaidė. Bedieviszkas laikrasztis „Nauja Dėvėija“ jau kojas palaidė.

arestavojote? — Teisybė! — atsakė, raudonpodamas žandaras. — Nors esmi pravoslavinis ir davęs prisiega gaudyti musų prieszus, vienok man buvo gaila veizdėti Petrujį šio tokiu nepasigalėimu liudytojais pražudė. — A negaletu mi-gi nors kiek tik papasakoti apie tuos bedieviszkus liudytojus? Išgėrė dar porą burnų, žandara taė: Asz buvan per visą laiką, tai galiu. — Čioje prokuroras paszau-

Paskui prokuroras pasizau- atsakė, raudonpodamas žandaras. — Nors esmi pravoslavinis ir davęs prisiega gaudyti musų prieszus, vienok man buvo gaila veizdėti Petrujį šio tokiu nepasigalėimu liudytojais pražudė. — A negaletu mi-gi nors kiek tik papasakoti apie tuos bedieviszkus liudytojus? Išgėrė dar porą burnų, žandara taė: Asz buvan per visą laiką, tai galiu. — Čioje prokuroras paszau-

vį Česnauskį ir suėmė nemaž lenkiskų knygelė. Dieną prokuroras atvykęs papraszė iszsiteisinti. — Ar tu pažinai Petrujį ir ar lankydavai jį? — Pažinau ir lankydavau. Asz esmi girtuoklis ir visas įnages prageriu, o P. doras žmogus: jis man reikalingas įnages paszkolina. — Tu esi zemaitis: kam tau tos lenkiskos knygelės? — Asz, pone, jaučiu, kad mi gimęs dėl mokslo reikalings, tai dabar mokau lenkiską. — A

lenskij Wiestnik“ andai ruzė, kad visos knygos prie arbat-namių butinai butu pravoslaviszko turinio. Tatai tau ir blaivystės veisimas! Mokslo vyrai ir katalikų kunigai, kaip parodo praktika, dar pasck-mungiaus vaisė blaivystę už pravoslaviszkus apasztales. Stebėtinai dalykas, kad prie-knygų „pravoslaviszko turinio“ vis atsiranda reikalingi prijungti ir vieną-antrą palaikę, gal kad net

patsai klebonas nera tvirtas lenkas, nei lenkiskai mokan-cio nerasi parakvijoje už ko-kius pinigūs? Giedoriai palio-ė lipg ant viszkų, žmonės pahovė oje i baznycia — ir tos puikios Adynos iszėjo isz mados par... klebono, kurš dēlo ne tikt nerusimim, bet der... tyrai giudes su pa-dimo litvoza... per... yvoni-

ei!
S,
daugiausi
n of Lake
ridgeport'o
is Laurel ir
as gydyklas
ši pas mane
igoniems ir
sz mano aptie-
e daktara.
3121 S. Mor-
Lietuvizskas
Town of La-
DYKA.
ASZEK.
skis,
JS IR
MBALMIERIUS
per dieną ir naktį.
ndymo už pigiause cėna.
arpenter street
09. CHICAGO, ILL.
E HOUSE.
CZEWSKI
WAUKEE AVE.
ir persitirkinkite jog
me pigiaus už visus
dame už cash money ir
arba mėnesinių iszmokė
ski,
usei, visam mieste.
CHICAGO, ILL.
CO.,
E,
al.
I ASEKURACYJNY.
selka pienėdz do Europy, Spr
lnoči, Karty Podróżne, Oczek
ejowe do i z Europy, Wyrabian
rów Legalnych, Ściąganie Sch
raeya Domów, Grunta Kolejow
Wypożyczenie pienėdz na B
Zagranicznych, Notaryusze Pa
SZIOS
komą
gėrejimą.
ko, nusų laik
kekite į juos, tadą juos atnesz
saldzius migdinanczius snaus-
mus, kuriuose mes stengsimėsi
jus uzlaikyti.
J. K. BITINAS.
Isz Lietuvos.
Isz Salantų, Kauno gub.
Telszių pav.
20 d. gruodzio mėn. pereitų
metų įėjau į traktierių pipkas
uzsidegti. Sztai pažįstamas
žandaras, nuo kurie už butel-
ką arielkos nekartą gavau
sziovias tokias naujinas. Teip
ir dabar, liepės paduoti sznap-
sės, nusivedžiau į atskirą
kambarį. Kadą isztusztinus
pusė, liežuvis atsiriszto, ėmiau
klausinėti: kas eze vakar da-
rės? Rodos darbėniszkus už
kningas tyrinėjo ir Petrujį



Napoleonas I. Prancuzų cecorius -- garsus karžygis, kuriam savo laike bemažo-ko nevisa pasaulė priklausė, vienok pasikelė į didelę puikybę mirė kaipo kalėjas ant szv. Elenos salos. (Platesnį apie jį apraszymą paduosime atenanziame numerije).

lankydavome baznycia... anceli-
tumem „Adynas szv. Marijos
P.“ kurias tuomet organystra
zemaitiskai giedodavo su gie-
doriais, kas labai buvo puiku
ir malonu. Bet uzvis labiau
džiaugėmės ir gyvėnės priesz
kitas parakvijas, jog mes pir-
mieji pradėjome Suplikacija
giedoti grynai lietuvizškai:
S. Dieve, S. Tvirtas, S. Ne-
mirsztas!.. Nuog maro, bado,
ugnies ir karės!.. ir tt. Žmo-
nės jau visi buvo priprate prie
tokio giedojimo; isz pradzius
nebuvo tam prieszingas ir kun.
Sereikos įpėdinis, Vilitis.
Tikt kas jam szoko į galvą
staigiai viską atmainyti, su-
grįžti prie pirmykszčių: mac-
nas, nesmertėlnas, pavietrės,
vainos ir tt.? Su Suplikacija
tegul sau: gal teip ir reikia,
kad visur, tebesiszaukias prie
Dievo svetimais žodžiais. Bet
paklausiamė, dėlko jisai palie-
pė organystrai pradėti karei-
viszku savo balsu rekauti
Adynas — lenkiskai, kad nei

Tada pasidarė riksmas ter-
pu susirinkusių: „Nereik
mums maskoliszkų knygy!
Lietuvizskas duokite mums
knygas!“
Kamisoriaus užmanymas ta-
po sueigos atmetę, ale kas-
žin ar neįtaisys da mums mas-
kolizskai — pravoslaviszko
knygnėlio.
Vyrui nesidairykite gmono-
se tų maskoliszkų lizdų!
Uosis.
(Isz Ukininko).

Dr. Marija Dowiat.

Lietuvizskas daktaras, kas diem iki 12 isz ryto galima rasti OFFICE. 838 West 18-th st. CHICAGO, ILL.

M. PRITIKIN,



Iszdirbėjas Rusizsko ir Turkizsko Tabako. Parduodu cigarus, cigaretes (popirosus) uostomajj Taboka.

137 W. 12th st. Chicago, Ill.

Lietuvizskas Daktaras.

Dr. M. F. Bozincz,

Ofisas 162 W. Chicago ave. Rezidencija 186 Southport avenue. Priima ligonius nuo 9 iki 10 isz ryto...

Benziger Brothers.

New York - Cincinnati - Chicago, Ill.



Didziausi namai visokiu zenklu (regaliju) Suvienytose Valstijose.

Iszdirbėjai Karunu, Veliavu, Szarpu, Kukardu, Juostu ir visokiu daiktu prigulinęziu draugystems.

Teip-gi maldaknyges, Razanczius, abrozus ir tt.

Parasyku o gausi ilustruota kataloga.

Benziger Brothers 211 & 213 Madison street CHICAGO, ILL.

No. 752.

John F. Smulski,

Joseph B. David.

Prisiėkti advokatai, veda provas visuose suduose civilnuose ir kriminalnuose.

Provos yra atliekamos teisingai ir geriausiai.

Lietuviai privalo nepamirėti.

Metropolitan Block

163 E. Randolph st. Chicago, ILL.

RUMAS 23.

D. H. KETESEN.

Muriznikas ir kontraktorius atlieka teisingai ir gerai viska.

75 Palmer avenue. CHICAGO, ILL.

John Bandziulewski,

parduoda

Abrozus, abrozų rėmus paauksnotus, rėmus senus padaro kaip naujus. Lampas, ilkas, stalių uždangęzius, kukniuos stolių...

Temikit Lietuvei!

Asz turiu dvi Aptiekas,

Kurios randasi tokiose vietose kur daugiausiai gyvena Lietuviju; Viena aptieka ant Town of Lake ant kampo 47 ir Wood st., o antra ant Bridgeport'o ant kampo S. Morgan ir 31-st Place (seniaus Laurel ir James).

Receptus iszildome kno-geriausiai ir kno-pigiausiai, isz mano aptikos per tel-pona galite pasaukti koki tikt norite daktara.

Prie mano aptiekos ant Bridgeport'o 3121 S. Morgan (seniaus Laurel) visados gyvena Lietuvizskas daktaras, Dr. M. J. STUPNICKAS, o ir ant Town of Lake kasdien atvažiuoja į mano aptieka.

BIEDNI GAUNA RODA DAKTARO UZ DYKA.

su guodone

Aptiekorius J. ... ASZEK.

Juoze

tikrin site isz.

Paskolinimo fondavojimo d-ite D. L. K. Vytauto.

Draugyste paskolinimo ir budavojimo po vardu Kunigaikščio Lietuvos Vytauto, uzsidejo 1904. Moresiane '99 m. laiko savo susirinkimus kas Serada 8 ad. vakare ant Town of Lake Halej J. KUNZLEIKOS po No. 4538 S. Paulina st.

Presidentas S. Marcinklaivice 4514 Paulina st. bons 5000 V. Prezidentas V. Szimklevicz bons \$500

- Sekretorius J. Staniavice 4543 Hermitage av. bons 2000 Sekret. Finans. S. Nutautis 4424 Wood street bons 500 Kasierius J. Kuszeleika 4533 S. Paulina st. bons 5000 Notarius A. Vachauskis 1507 W. 22 st. bons 10,000 Dyrektorel A. Makars 4510 Hermitage av bons 3000 L. Vaitkevics 4600 Fifth av bons 3000 J. Tomaszevskis 4512 Wood st. bons 8000 V. Muszczinskis 1920 48-th st. bons 500 A. Staneviche 4548 Hermitage av bons 500 F. Martinkus 4612 Fifth av bons 500



FORN...

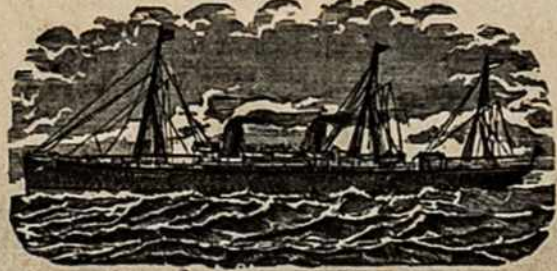
KARPETOS, APEZELI, VAIKU, MELEI, GRAZIAUSIOS ANT LANGU ZOSLANKOS IR GELEZINES LOVOS. PIGLAUSE VIETA MIESTE.

Henry Stuckart,

2517-2519 ARCHER AVE. netoli HALSTED ST. CHICAGO, ILLINOIS.

Pigiauše vieta Chicagoje, ILL.

Parduodam SZIPKORTES ISZ EUROPOS IR I EUROPA pinigų siuntimas pigus - teisingas ir greitas: pinigai iszsiunsti isz musų KANTORO I MASKOLIJA suvaiksęzioja per 16 (šesziolika) dienu.



SCHIFF & CO.

503 S. JEFFERSON ST. CHICAGO, ILL.

W. L. KLEWER, architektas

1606 Schiller Blag. CHICAGO, ILL.

Lietuvizska Aptieka

J. LESZCZYNSKIO,

3315 S. MORGAN ST., CHICAGO.

Paduodu del zinios visiems Lietuviams, jog uzlaikau agentura szifkoreziju nuo geriausiu kompaniju, teip-gi sluncziu pinigus į visas dalis svieto.

Mano Aptiekoje randasi visi gydyklai (liekarstos) amerikonzski ir Europelszki, tikros patentavos medicinos, visoki guminei aparatai ir tt. Visokios ligos yra pasekingai iszgydomos, Ant aptiekos gyvena Dr. V. Statkevyczius, antlanko ligonius ant kiekvieno pasaukimo, kaip diena teip ir nakti. Teipgi atsilanko mano aptiekoje Dr. M. Dowiat, garsi Chicagos daktarka. Par telefono gali kiekviename laike pareikalauti daktara koj tikt norit į namus ligoniu.

Atsisauskusiems per laiszkus ir apraszantiems savo ligas, duodu rodas ir prisiuncziu gydyklas. Raszant ir norint gauti atsakymo reikia įdėti markę už du ceuntu, kitaip negaus atsakymo. TELEFONAS, YARDS 709.

W. SŁOMINSKA,

679 Milwaukee Avenue, CHICAGO, ILL.

Advertisement for W. Słominska featuring a circular seal with 'POPULARE WYDZIAW KRAJOWY 1894' and the text 'Dwiems Medaliais ant Kosciuszko Parodos uz rupestingą, teisingą ir artistizską iszdirbimą'.

KARUNU, SZARPU, KUKARDU, ROZETU, BERLU, MARSALKINIU LAZDU ir tt.

Turiu uz garbę aprėkszti gudotiniems Kunjgams ir guodoth. Draugystėms, kad asz dirbu visus augszciaus pamėntus dagtus Pigiausel, Teisingiausel ir Geriausel, nes per 30 metu užsiimdama iszdirbimais igiau geriausę praktiką ir dėl to giliu wiską padirbt pigiau ir geriaune-gu kiti fabrikai.

Su guodone W. SŁOMINSKA, 679 MLWAUKEE AV., CHICAGO, ILL.

Vertical text on the far right edge of the page, partially obscured and difficult to read.